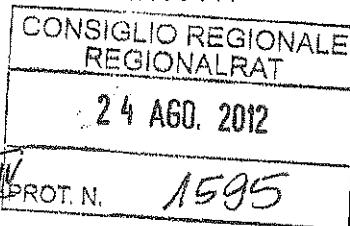


Consiglio Regionale del Trentino-Alto Adige / Regionalrat Trentino-Südtirol

VERDI - GRÜNE - VÈRC

39100 BOLZANO/BOZEN - Via Crispi Straße 6 - Tel. 0471/946332 - Fax 0471/978444

Al Presidente
del Consiglio Regionale



Interrogazione N. 176/1111

Val Gardena: la Regione finanzia un giornale di parte?

Il 25.07.2012 la Giunta Regionale ha concesso al comune di Ortisei un finanziamento di 17.000 € per la „pubblicazione di un giornale a livello di vallata“. In effetti, i comuni della Gardena avevano esaminato il progetto di un unico giornale per l'intera Valle, la cui proprietà doveva essere l'Azienda Consortile Val Gardena-Castelrotto, che ne avrebbe avuta anche la direzione editoriale. Nella fase di deliberazione tuttavia, mentre alcuni dei comuni gardenesi approvavano il progetto (Ortisei, per esempio, il 17.02.2012, pur con una ristretta maggioranza di 12 sì e 8 no), il comune di Selva Gardena- Wolkenstein respingeva invece il progetto.

Di fronte a questi fatti non si capisce:

- come la Giunta regionale abbia potuto concedere un finanziamento a un "giornale della valle" se uno dei 4 comuni della valle ha respinto il progetto, e
- come possa aver concesso il finanziamento al Comune di Ortisei, quando proprietaria del giornale (e dunque soggetto che se ne assume i costi) avrebbe dovuto essere l'Azienda Consortile Val Gardena-Castelrotto.

Poiché il giornale è fortemente voluto dai rappresentanti Svp dei consigli comunali, il rischio è che la Regione finisca suo malgrado per finanziare con denaro dei contribuenti una voce di parte, soprattutto in vista delle elezioni del 2013, in diretta concorrenza con la Usc di Ladins, che è la vera e riconosciuta (anche dalla Provincia di Bolzano) voce di tutti i ladini.

Per questi motivi,

si interroga la Giunta regionale per sapere:

1. Come può la Giunta regionale erogare un finanziamento per un "giornale della Val Gardena" se uno dei 4 comuni della stessa valle ha bocciato il progetto?
2. Come può la Giunta regionale erogare tale finanziamento se nel progetto di questo giornale, secondo le delibere dei comuni che l'hanno approvato, la proprietà del giornale stesso doveva essere dell'Azienda Consortile Val Gardena-Castelrotto?
3. Al momento di prendere la decisione del finanziamento citato, il 25.07.2012, era la Giunta Regionale al corrente del fatto che il comune di Selva ha respinto il progetto e che l'eventuale proprietà era dell'Azienda Consortile Val Gardena-Castelrotto?

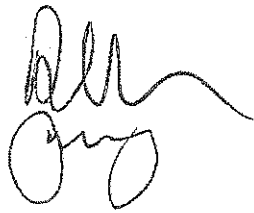
4. Quale assessore ha proposto detta deliberazione e con quali motivazioni? (oltre alla risposta, si richiede cortesemente copia della delibera).
5. Viste le circostanze indicate da questa interrogazione, intende la Giunta regionale revocare la propria decisione di finanziamento, poiché il progetto non è stato fatto proprio da tutti i comuni della valle?
6. Se non intende revocarla, perché?

Bolzano, 23 agosto 2012

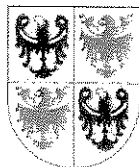
Firmato Consiglieri

Riccardo Dello Sbarba

Hans Heiss

The image shows two handwritten signatures in black ink. The top signature is for Riccardo Dello Sbarba, characterized by a large, stylized 'R' and 'D'. The bottom signature is for Hans Heiss, featuring a more compact and rounded script.

A norma di regolamento si richiede risposta scritta



CONSIGLIO REGIONALE DEL TRENINO - ALTO ADIGE
REGIONALRAT TRENINO - SÜDTIROL

XIV. Legislaturperiode – 2012

Bozen, 23. August 2012
Prot. Nr. 1595 RegRat
vom 24. August 2012

Nr. 176/XIV

An die Präsidentin
des Regionalrates

A N F R A G E

Finanziert die Region ein „politisch-gefärbtes“ Informationsblatt?

Am 25.07.2012 hat der Regionalausschuss der Gemeinde St. Ulrich eine Finanzierung in Höhe von 17.000 Euro für die „Veröffentlichung eines Informationsblattes für das gesamte Grödnertal“ gewährt. In der Tat hatten die Gemeinden des Grödnertales das Projekt eines einzigen Informationsblattes überprüft, dessen Eigentümer und Herausgeber der Konsortialbetrieb Gröden – Kastelruth sein sollte. Als es dann zur Abstimmung kam, genehmigten einige Gemeinden des Grödnertales das Projekt (so beispielsweise St. Ulrich am 17.2.2012 mit einer knappen Mehrheit von 12 Jastimmen und 8 Neinstimmen), währenddessen die Gemeinde Wolkenstein dieses abgelehnt hat.

Angesichts dieses Umstandes, ist es unbegreiflich,

- warum der Regionalausschuss eine Finanzierung für ein Informationsblatt „für das gesamte Grödnertal“, gewährt hat, wenn 1 der 4 Gemeinden dieses abgelehnt hat;
- dass er der Gemeinde St. Ulrich die Finanzierung zuerkannt hat, obwohl der Eigentümer des Informationsblattes (und somit der Kostenträger) der Konsortialbetrieb Gröden-Kastelruth ist.

Da die SVP-Vertreter in den Gemeinderäten stark auf dieses Informationsblatt gedrängt haben, läuft die Region nun Gefahr, dass sie mit den Geldern der Steuerzahler ungewollt eine im Hinblick auf die Wahlen von 2013 politisch gefärbte Veröffentlichung finanziert, die im Wettbewerb mit der USC di Ladins steht, die eigentlich das wahre und anerkannte Sprachrohr der Ladiner ist.

Dies vorausgeschickt, erlauben sich die unterfertigten Regionalratsabgeordneten

den Regionalausschuss zu befragen,

um Folgendes in Erfahrung zu bringen:

1. Wie konnte der Regionalausschuss eine Finanzierung für ein „Informationsblatt für das gesamte Grödnertal“ gewähren, wenn eine der vier Gemeinden das Projekt abgelehnt hat?
2. Wie konnte der Regionalausschuss diese Finanzierung gewähren, wenn der Eigentümer und Herausgeber - entsprechend den Beschlüssen der Gemeinden, die das Projekt unterstützen - der Konsortialbetrieb Gröden – Kastelruth ist?
3. Hatte der Regionalausschuss am 25.7.2012, dem Zeitpunkt des Beschlusses über diese Finanzierung, Kenntnis von der Tatsache, dass die Gemeinde Wolkenstein das Projekt abgelehnt hat und dass der Eigentümer der Konsortialbetrieb Gröden-Kastelruth ist?
4. Auf Antrag welchen Regionalassessors wurde der Beschluss eingebracht und welche Begründungen wurden angeführt? (Zusätzlich zur Beantwortung der Frage wird um eine Kopie des Beschlusses ersucht)
5. Wird der Regionalausschuss in Anbetracht der in dieser Anfrage aufgezeigten Umstände seine Entscheidung bezüglich dieser Finanzierung überdenken, auch angesichts der Tatsache, dass das Projekt nicht von allen Gemeinden des Grödnertales getragen wird?
6. Wenn er den Beschluss nicht zu widerrufen gedenkt, aus welchem Grund?

Im Sinne der Geschäftsordnung wird um eine schriftliche Antwort ersucht.

Gez.: DIE REGIONALRATSABGEORDNETEN

**Riccardo Dello Sbarba
Hans Heiss**